

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II (modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2020/878)

### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1 Identificatore del prodotto

#### Universalreiniger

#### 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

##### Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela:

Pulitore

##### Usi sconsigliati:

Al momento non sono presenti informazioni.

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

LIQUI MOLY GmbH

Jerg-Wieland-Str. 4

89081 Ulm-Lehr

Tel.: (+49) 0731-1420-0

Fax: (+49) 0731-1420-88

Indirizzo e-mail del perito esperto: [info@chemical-check.de](mailto:info@chemical-check.de), [k.schnurbusch@chemical-check.de](mailto:k.schnurbusch@chemical-check.de) - Si prega di NON usare questo indirizzo per richiedere le schede tecniche sulla sicurezza.

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

##### Servizio informazioni di emergenza / ufficio pubblico di consulenza:

I

Centro Antiveleni di Milano - Azienda Ospedaliera Niguarda Ca' Granda - Piazza Ospedale Maggiore 3, I-20162 Milano. In caso di intossicazione chiamare 24 ore su 24, 365 giorni il: +39 02 - 66 10 10 29

Centro Antiveleni di Pavia - Centro Nazionale per l'Informazione Tossicologica (C.N.I.T) - IRCCS Fondazione Maugeri - via Salvatore Maugeri 10, I-27100 Pavia. IL NUMERO ATTIVO PER LE EMERGENZE: +39 0382-24444

Centro Antiveleni di Bergamo - Azienda Ospedaliera Ospedaliera Papa Giovanni XXIII, Piazza OMS 1, I-24127 Bergamo - Servizio attivo 24 ore su 24 - Telefono:

Per chi chiama da Bergamo e provincia: 118

Per chi chiama da fuori provincia: 800.883300

Centro Antiveleni di Firenze - Azienda Ospedaliero Universitaria Careggi, Largo Brambilla 3, 50134 Firenze - Servizio di consulenza telefonica ad accesso diretto nelle 24 ore su ogni sospetto di intossicazione - Telefono: +39 055 - 794 7819

Centro Antiveleni di Roma, Policlinico A. Gemelli - Università Cattolica del Sacro Cuore, Dipartimento di Tossicologia Clinica - Largo Agostino Gemelli 8, I-00168 Roma. Telefono: +39 06-3054343 (disponibilità 24 ore)

Centro Antiveleni di Roma, Policlinico Umberto I - Università di Roma, Dipartimento di Scienze Anestesiologiche, Medicina Critica e Terapia del Dolore - Viale del Policlinico 155, I-00161 Roma. Telefono: +39 06 - 49978000 (disponibilità 24 ore)

Centro Antiveleni di Napoli - Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale A.Cardarelli - Via Cardarelli 9, I-80131 Napoli. Telefono: +39 081-5453333 (disponibilità 24 ore)

Centro Antiveleni di Foggia - Azienda Ospedaliero Universitaria di Foggia - Viale Luigi Pinto 1, Plesso Maternità - Piano Terra - 71121 Foggia. Telefono: 800.183459 (Attivo H/24 su 365 giorni)

Centro Antiveleni pediatrico di Roma, Ospedale Pediatrico Bambino Gesù, Dipartimento Emergenza e Accettazione (DEA) - Piazza Sant'Onofrio 4, I-00165 Roma. Telefono: +39 06 - 68593726 (24 ore su 24)

Centro Antiveleni di Verona - Azienda Ospedaliera Integrata Verona - Piazzale Aristide Stefani, 1, I-37126 Verona. Telefono: 800 011858

CH

Tox Info Suisse, Freiestrasse 16, CH-8032 Zurigo. Telefono di emergenza nazionale (24 ore): 145 (dall'estero: +41 44 251 51 51)

##### No. di telefono di emergenza della società:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)

+1 872 5888271 (LMR)

## SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

#### Classificazione secondo Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP)

| Classe di pericolo | Categoria di pericolo | Indicazione di pericolo             |
|--------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| Skin Irrit.        | 2                     | H315-Provoca irritazione cutanea.   |
| Eye Dam.           | 1                     | H318-Provoca gravi lesioni oculari. |

### 2.2 Elementi dell'etichetta

#### Etichettatura secondo Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP)



Pericolo

H315-Provoca irritazione cutanea. H318-Provoca gravi lesioni oculari.

P101-In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P102-Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P280-Indossare guanti protettivi / Proteggere gli occhi / il viso.

P305+P351+P338-IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310-Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI / un medico.

Alcoli, C12-14, etossilato, solfati, sali sodici  
2-propileptanolo, etossilato

### 2.3 Altri pericoli

La miscela non contiene nessuna sostanza vPvB (vPvB = very persistent, very bioaccumulative) ovvero non rientra nell'allegato XIII dell'ordinanza (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

La miscela non contiene nessuna sostanza PBT (PBT = persistent, bioaccumulative, toxic) ovvero non rientra nell'allegato XIII dell'ordinanza (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

La miscela non contiene una sostanza con proprietà da perturbatore endocrino(< 0,1 %).

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

### 3.1 Sostanze

n.a.

### 3.2 Miscele

|                                                                     |                                        |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 2-propileptanolo, etossilato                                        |                                        |
| Numero di registrazione (REACH)                                     | ---                                    |
| Index                                                               | ---                                    |
| EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.                              | ---                                    |
| CAS                                                                 | 160875-66-1                            |
| Conc. %                                                             | 1-<10                                  |
| Classificazione secondo Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP), fattori M | Acute Tox. 4, H302<br>Eye Dam. 1, H318 |

|                                                                                       |                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>Limiti di concentrazione specifici e ATE (= stime della tossicità acuta (STA))</b> | Eye Dam. 1, H318: >10 %<br>ATE (orale): 700 mg/kg |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|

|                                                                            |                       |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <b>p-cumene solfonato di sodio</b>                                         |                       |
| <b>Numero di registrazione (REACH)</b>                                     | 01-2119489411-37-XXXX |
| <b>Index</b>                                                               | ---                   |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>                              | 239-854-6             |
| <b>CAS</b>                                                                 | 15763-76-5            |
| <b>Conc. %</b>                                                             | 1-<5                  |
| <b>Classificazione secondo Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP), fattori M</b> | Eye Irrit. 2, H319    |

|                                                                                       |                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>Alcoli, C12-14, etossilato, solfati, sali sodici</b>                               |                                                                    |
| <b>Numero di registrazione (REACH)</b>                                                | 01-2119488639-16-XXXX                                              |
| <b>Index</b>                                                                          | ---                                                                |
| <b>EINECS, ELINCS, NLP, REACH-IT List-No.</b>                                         | 500-234-8                                                          |
| <b>CAS</b>                                                                            | 68891-38-3                                                         |
| <b>Conc. %</b>                                                                        | 1-<3                                                               |
| <b>Classificazione secondo Regolamento (CE) 1272/2008 (CLP), fattori M</b>            | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>Aquatic Chronic 3, H412 |
| <b>Limiti di concentrazione specifici e ATE (= stime della tossicità acuta (STA))</b> | Eye Dam. 1, H318: >=10 %<br>Eye Irrit. 2, H319: >=5 %              |

Testo delle frasi H e le sigle di classificazione (GHS/CLP) vedi sezione 16.

Le sostanze contenute in questa sezione vengono denominate in base alla vostra effettiva classificazione corrispondente!

Questo vuol dire che in presenza di sostanze elencate all'allegato VI tabella 3.1 del regolamento (CE) n. 1272/2008 (regolamento CLP), sono state prese in considerazione tutte le note eventualmente citate per la classificazione in questione.

L'aggiunta delle concentrazioni più elevate qui elencate può comportare una classificazione. Solo quando questa classificazione è elencata nella Sezione 2 si applica. In tutti gli altri casi la concentrazione totale è inferiore alla classificazione.

## SEZIONE 4: misure di primo soccorso

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

I primi soccorritori dovranno prestare attenzione alla tutela personale!

Mai far ingurgitare qualcosa ad una persona svenuta!

#### Inalazione

Allontanare la persona dall'area di pericolo.

Far respirare aria fresca alla persona e consultare un medico specialista.

#### Contatto con la pelle

Lavare accuratamente con molta acqua, allontanare immediatamente gli abiti inquinati, in caso di irritazione della pelle (arrossamento, ecc.) consultare il medico.

#### Contatto con gli occhi

Togliere le lenti a contatto.

Sciacquare accuratamente ed abbondantemente con acqua per parecchi minuti, chiamare subito il medico - fornire scheda dati.

Proteggere l'occhio non leso.

Controllo a posteriori dall'oculista.

#### Ingestione

Sciacquare a fondo la bocca con acqua.

Non provocare il vomito, somministrare molta acqua, chiamare subito il medico.

### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Se pertinenti alla sezione 11. ovvero per quanto riguarda le vie di somministrazione descritte alla sezione 4.1. possono verificarsi sintomi ed effetti ad azione ritardata.

In casi specifici può accadere che i sintomi di avvelenamento si verifichino soltanto dopo un periodo di tempo più lungo/dopo diverse ore.

occhi, arrossati

lacrimazione

irritazione degli occhi

rossore cutaneo

Dermatite (infiammazione cutanea)

### 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

## SEZIONE 5: misure di lotta antincendio

### 5.1 Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Prodotto non combustibile.

A seconda del tipo e delle dimensioni dell'incendio.

#### Mezzi di estinzione non idonei

Nessuno

### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possono formarsi:

Ossidi di carbonio

Ossidi di azoto

Ossidi di zolfo

Gas tossici

### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Attrezzatura protettiva personale vedi sezione 8.

In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi.

È necessario un apparecchio respiratorio indipendentemente dalla ventilazione.

A seconda dell'entità dell'incendio

Eventualmente protezione totale.

Smaltire l'acqua contaminata usata per spegnere incendi conformemente alla normativa vigente.

## SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### 6.1.1 Per chi non interviene direttamente

In caso di versamento o di esposizione involontaria, indossare i dispositivi di protezione individuale per evitare la contaminazione.

Garantire una ventilazione sufficiente, rimuovere eventuali fonti di esplosione.

Evitare la formazione di polvere nei prodotti solidi e in polvere.

Abbandonare possibilmente le zone di pericolo, applicare eventualmente i piani di emergenza presenti.

Evitare il contatto con occhi e pelle.

Fare attenzione al rischio di slittamento.

#### 6.1.2 Per chi interviene direttamente

Per l'attrezzatura di protezione adeguata e i dati sui materiali vedi paragrafo 8.

### 6.2 Precauzioni ambientali

Arginare in caso di perdite abbondanti.

Eliminare qualsiasi mancanza di tenuta, possibilmente senza creare alcun pericolo.

Evitare l'infiltrazione nelle acque di superficie, nelle falde freatiche e nel terreno.

Non gettare i residui nelle fognature.

Informare le autorità competenti in caso di fortuita infiltrazione nella rete fognaria.

### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Assorbire con il materiale assorbente (ad esempio legante universale, sabbia, farina mobile, segatura), e smaltire secondo sezione 13.

È possibile la neutralizzazione (solo da specialista).

È possibile la diluizione con acqua.

Sciacquare i residui con molta acqua.

### 6.4 Riferimenti ad altre sezioni

Attrezzatura protettiva personale vedi sezione 8 ed anche le indicazioni relative allo smaltimento sezione 13.

## SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

Oltre alle informazioni fornite in tale sezione, altre informazioni pertinenti si possono trovare nella sezione 8 e 6.1.

### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

#### 7.1.1 Consigli generali

Procurare una buona ventilazione locale.

Evitare il contatto con occhi e pelle.

È vietato mangiare, bere, fumare e conservare generi alimentari nel locale di lavoro.

Osservare le indicazioni sull'etichetta e le istruzioni per l'uso.

Per la lavorazione seguire le istruzioni per l'uso.

### 7.1.2 Indicazioni sulle generali norme igieniche sul posto di lavoro

Seguire le norme igieniche generali relative ai prodotti chimici.

Prima delle pause e al termine del lavoro lavare le mani.

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Prima di accedere alle aree in cui si mangia, togliersi l'abbigliamento contaminato e le apparecchiature di protezione.

### 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Conservare in un luogo non accessibile a persone non autorizzate.

Non immagazzinare il prodotto in corridoi e scale.

Immagazzinare il prodotto solo in imballaggi originali e chiusi.

È necessario un pavimento resistente agli alcali.

Non immagazzinare assieme ad ossidanti.

Non immagazzinare insieme a acidi.

Immagazzinare a temperatura ambiente.

### 7.3 Usi finali particolari

Al momento non sono presenti informazioni.

Rispettare le indicazioni operative sulla buona prassi, nonché le raccomandazioni da seguire per l'analisi dei pericoli.

In base all'utilizzo consultare i sistemi di informazione sulle sostanze pericolose, ad esempio delle associazioni di categoria, dell'industria chimica o di vari settori (materiale edile, legno, chimica, laboratorio, pelle, metallo).

## SEZIONE 8: controlli dell'esposizione/della protezione individuale

### 8.1 Parametri di controllo

| I                             | Denominazione chimica | 2,2',2"-nitritotrietanolo |
|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| TLV-TWA:                      | 5 mg/m3 (ACGIH)       | TLV-STEL: ---             |
| Le procedure di monitoraggio: | ---                   | TLV-C: ---                |
| BEI:                          | ---                   | Altre informazioni: ---   |

| CH                                                                             | Denominazione chimica | 2,2',2"-nitritotrietanolo |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| MAK / VME:                                                                     | 5 mg/m3 e             | KZGW / VLE: 10 mg/m3 e    |
| Überwachungsmethoden / Les procédures de suivi / Le procedure di monitoraggio: | ---                   | ---                       |
| BAT / VBT:                                                                     | ---                   | Sonstiges / Divers: SS-C* |

| p-cumene solfonato di sodio |                                                           |                                  |             |        |              |              |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------|--------|--------------|--------------|
| Ambito di applicazione      | Via di esposizione / Compartimento ambientale             | Effetti sulla salute             | Descrizione | Valore | Unità        | Osservazione |
|                             | Ambiente - acqua dolce                                    |                                  | PNEC        | 0,1    | mg/l         |              |
|                             | Ambiente - emissione sporadica (intermittente)            |                                  | PNEC        | 1      | mg/l         |              |
|                             | Ambiente - impianto di trattamento delle acque di scarico |                                  | PNEC        | 100    | mg/l         |              |
|                             | Ambiente - acqua marina                                   |                                  | PNEC        | 0,01   | mg/l         |              |
|                             | Ambiente - sedimento, acqua dolce                         |                                  | PNEC        | 0,372  | mg/kg dw     |              |
|                             | Ambiente - sedimento, acqua marina                        |                                  | PNEC        | 0,037  | mg/kg dw     |              |
|                             | Ambiente - suolo                                          |                                  | PNEC        | 0,016  | mg/kg dw     |              |
| Utenza                      | Uomo - cutaneo                                            | Lungo periodo, effetti locali    | DNEL        | 0,048  | mg/cm2       |              |
| Utenza                      | Uomo - orale                                              | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 3,8    | mg/kg        |              |
| Utenza                      | Uomo - cutaneo                                            | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 68,1   | mg/kg bw/day |              |
| Utenza                      | Uomo - inalazione                                         | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 6,6    | mg/m3        |              |
| Utenza                      | Uomo - orale                                              | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 3,8    | mg/kg bw/day |              |

|                      |                   |                                  |      |       |                       |  |
|----------------------|-------------------|----------------------------------|------|-------|-----------------------|--|
| Operaio / lavoratore | Uomo - cutaneo    | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL | 191   | mg/kg body weight/day |  |
| Operaio / lavoratore | Uomo - inalazione | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL | 37,4  | mg/m3                 |  |
| Operaio / lavoratore | Uomo - cutaneo    | Lungo periodo, effetti locali    | DNEL | 0,096 | mg/cm2                |  |

| Alcoli, C12-14, etossilato, solfati, sali sodici |                                                           |                                  |             |        |              |              |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------|--------|--------------|--------------|
| Ambito di applicazione                           | Via di esposizione / Compartimento ambientale             | Effetti sulla salute             | Descrizione | Valore | Unità        | Osservazione |
|                                                  | Ambiente - acqua dolce                                    |                                  | PNEC        | 0,24   | mg/l         |              |
|                                                  | Ambiente – acqua marina                                   |                                  | PNEC        | 0,024  | mg/l         |              |
|                                                  | Ambiente – impianto di trattamento delle acque di scarico |                                  | PNEC        | 10000  | mg/l         |              |
|                                                  | Ambiente – emissione sporadica (intermittente)            |                                  | PNEC        | 0,071  | mg/l         |              |
|                                                  | Ambiente – sedimento, acqua dolce                         |                                  | PNEC        | 0,917  | mg/kg dw     |              |
|                                                  | Ambiente – sedimento, acqua marina                        |                                  | PNEC        | 0,0917 | mg/kg dw     |              |
|                                                  | Ambiente - suolo                                          |                                  | PNEC        | 7,5    | mg/kg dw     |              |
| Utenza                                           | Uomo - orale                                              | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 15     | mg/kg bw/day |              |
| Utenza                                           | Uomo - cutaneo                                            | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 1650   | mg/kg bw/day |              |
| Utenza                                           | Uomo - inalazione                                         | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 52     | mg/m3        |              |
| Utenza                                           | Uomo - cutaneo                                            | Lungo periodo, effetti locali    | DNEL        | 0,079  | mg/cm2       |              |
| Operaio / lavoratore                             | Uomo - cutaneo                                            | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 2750   | mg/kg bw/day |              |
| Operaio / lavoratore                             | Uomo - inalazione                                         | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 175    | mg/m3        |              |
| Operaio / lavoratore                             | Uomo - cutaneo                                            | Lungo periodo, effetti locali    | DNEL        | 0,132  | mg/cm2       |              |

| 2,2',2"-nitrilotrietanolo |                                                           |                                  |             |        |                  |              |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------|--------|------------------|--------------|
| Ambito di applicazione    | Via di esposizione / Compartimento ambientale             | Effetti sulla salute             | Descrizione | Valore | Unità            | Osservazione |
|                           | Ambiente - acqua dolce                                    |                                  | PNEC        | 0,32   | mg/l             |              |
|                           | Ambiente – acqua marina                                   |                                  | PNEC        | 0,032  | mg/l             |              |
|                           | Ambiente – acqua, emissione sporadica (intermittente)     |                                  | PNEC        | 5,12   | mg/l             |              |
|                           | Ambiente – impianto di trattamento delle acque di scarico |                                  | PNEC        | 10     | mg/l             |              |
|                           | Ambiente – sedimento, acqua dolce                         |                                  | PNEC        | 1,7    | mg/kg            |              |
|                           | Ambiente – sedimento, acqua marina                        |                                  | PNEC        | 0,17   | mg/kg            |              |
|                           | Ambiente - suolo                                          |                                  | PNEC        | 0,151  | mg/kg dry weight |              |
| Utenza                    | Uomo - cutaneo                                            | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 2,66   | mg/kg bw/day     |              |
| Utenza                    | Uomo - orale                                              | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 3      | mg/kg bw/day     |              |
| Utenza                    | Uomo - inalazione                                         | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL        | 1,25   | mg/m3            |              |

|                      |                   |                                  |      |     |                   |  |
|----------------------|-------------------|----------------------------------|------|-----|-------------------|--|
| Utenza               | Uomo - inalazione | Lungo periodo, effetti locali    | DNEL | 0,4 | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Operaio / lavoratore | Uomo - cutaneo    | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL | 6,3 | mg/kg bw/day      |  |
| Operaio / lavoratore | Uomo - inalazione | Lungo periodo, effetti sistemici | DNEL | 5   | mg/m <sup>3</sup> |  |
| Operaio / lavoratore | Uomo - inalazione | Lungo periodo, effetti locali    | DNEL | 1   | mg/m <sup>3</sup> |  |

**I - Italia | TLV-TWA = Valore limite - 8 h valore medio:**

(VLEP-8h) = Valori limite di esposizione professionale - 8 ore (allegato VIII-bis del D.Lgs. 66/2000, ultimo modificato 25/02/2000 oppure allegato XXXVIII del D.Lgs. 81/2008, ultimo modificato 18/06/2021).

(UE) = Direttiva 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE o 2019/1831/UE: (8) = Frazione inalabile (2004/37/CE, 2017/164/UE). (9) = Frazione respirabile (2004/37/CE, 2017/164/UE). (11) = Frazione inalabile (2004/37/CE). (12) = Frazione inalabile. Frazione respirabile negli Stati membri che applicano, alla data di entrata in vigore della presente direttiva, un sistema di biomonitoraggio con un valore limite biologico non superiore a 0,002 mg Cd/g di creatinina nelle urine (2004/37/CE).

(ACGIH) = Valori limite di soglia per le sostanze chimiche nell'ambiente di lavoro - Media ponderata nel tempo (8 ore al giorno, 40 ore alla settimana) (TLVs® and BEIs®, ACGIH®, S.U.A.): I = Frazione inalabile, R = Frazione respirabile, V = Vapore e aerosol, IFV = Frazione inalabile e vapore, F = Fibre respirabili (lunghezza 5µm, rapporto lunghezza-larghezza >= 3:1), T = Frazione toracica, TLV-SL = Valore limite di soglia - Limite di superficie: la concentrazione sulle attrezzature sul posto di lavoro e sulle superfici della struttura che non è tale da provocare effetti negativi a seguito di contatto diretto o indiretto. |

| TLV-STEL = Valore limite - limite per esposizioni di breve durata (15 min.):

(VLEP-BT) = Valori limite di esposizione professionale - Breve Termine (allegato VIII-bis del D.Lgs. 66/2000, ultimo modificato 25/02/2000 oppure allegato XXXVIII del D.Lgs. 81/2008, ultimo modificato 18/06/2021).

(UE) = Direttiva 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE o 2019/1831/UE: (8) = Frazione inalabile (2004/37/CE, 2017/164/UE). (9) = Frazione respirabile (2004/37/CE, 2017/164/UE). (10) = Valore limite di esposizione a breve termine in relazione a un periodo di riferimento di 1 minuto (2017/164/UE).

(ACGIH) = Valori limite di soglia per le sostanze chimiche nell'ambiente di lavoro - Limite di esposizione a breve termine (15 min.) (TLVs® and BEIs®, ACGIH®, S.U.A.): I = Frazione inalabile, R = Frazione respirabile, V = Vapore e aerosol, IFV = Frazione inalabile e vapore, F = Fibre respirabili (lunghezza 5µm, rapporto lunghezza-larghezza >= 3:1), T = Frazione toracica. |

| TLV-C = Valore limite - limite massimo ("Ceiling"):

(ACGIH) = Valori limite di soglia per le sostanze chimiche nell'ambiente di lavoro - Massimale (la concentrazione che non deve mai essere superata) (TLVs® and BEIs®, ACGIH®, S.U.A.): IFV = Frazione inalabile e vapore. |

| BEI = Indice biologico di esposizione.

(VLBO) = Valore limite biologico obbligatorio (allegato XXXIX del D.Lgs. 81/2008, ultimo modificato 30/05/2021).

(UE) = Direttiva 98/24/CE o 2004/37/CE o SCOEL (valore limite biologico - VLB, Raccomandazione del Comitato scientifico sui limiti di esposizione professionale (SCOEL)).

(ACGIH) = Indici di esposizione biologica adottati da ACGIH® (TLVs® and BEIs®, ACGIH®, S.U.A.):

Materiale d'analisi: B = sangue, Hb = emoglobina, E = eritrociti (globuli rossi), P = plasma, S = siero, U = urina, EA = end-exhaled air (l'ultima aria espirata).

Momento di prelievo del provino: a = nessuna restrizione / non critico, b = al termine del turno, c = dopo una settimana lavorativa, d = dopo la fine del turno in una settimana lavorativa, e = prima dell'ultimo turno in una settimana lavorativa, f = durante il turno di lavoro, g = prima del turno. |

| Altre informazioni:

(VLEP) = Valori limite di esposizione professionale (allegato VIII-bis del D.Lgs. 66/2000, ultimo modificato 25/02/2000 oppure allegato XXXVIII del D.Lgs. 81/2008, ultimo modificato 18/06/2021): Skin = Una notazione "skin" attribuita al valore limite di esposizione professionale rivela la possibilità di assorbimento significativo attraverso la pelle.

(UE) = Direttiva 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, 2019/1831/UE o 2024/869/UE:

(13) = La sostanza può causare sensibilizzazione cutanea e delle vie respiratorie (98/24/CE, 2004/37/CE), (14) = La sostanza può causare sensibilizzazione cutanea (2004/37/CE), (15) = Può contribuire in modo significativo al carico corporeo totale attraverso la via di assorbimento cutanea (2024/869/UE), Skin = Una notazione "skin" attribuita al valore limite di esposizione professionale rivela la possibilità di assorbimento significativo attraverso la pelle.

(ACGIH) = (Valori limite di soglia per le sostanze chimiche nell'ambiente di lavoro - TLVs® and BEIs®, ACGIH®, S.U.A.): Categ. cancerogena - A1 / A2 = Carcinoma umano confermato/sospetto, A3 = Carcin. animale conferm. con rilevanza sconosciuta per l'essere umano, A4 / A5 = Non classif. / Non viene sospettato di essere un carcin. umano. SEN = Sensibilizzazione, DSEN = Sensibilizzazione della pelle, RSEN = Sensibilizzazione delle vie respiratorie. Skin = pericolo di assorb. cutaneo. OTO = agente chimico ototossico. |

**CH - Schweiz/Suisse/Svizzera | MAK / VME = DE: Maximaler Arbeitsplatzkonzentrationswert - 8 h (MAK-Wert) (Grenzwerte am Arbeitsplatz, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA)) / FR: Valeurs (limites) moyennes d'exposition (VME) - 8 h (Valeurs limites d'exposition aux postes de travail, Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (SUVA)):**

DE: e = einatembare Staub, a = alveolengängiger Staub. FR: e = poussières inhalables, a = poussières alvéolaires.

(EU/UE) = DE: Richtlinie 91/322/EWG, 98/24/EG, 2000/39/EG, 2004/37/EG, 2006/15/EG, 2009/161/EU, 2017/164/EU oder 2019/1831/EU / FR: Directive 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE ou 2019/1831/UE. |

| KZGW / VLE = DE: Kurzzeitgrenzwert - 15 min (Grenzwerte am Arbeitsplatz, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA)) / FR:

Pagina 8 di 21

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II (modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2020/878)

Data della revisione / Versione: 15.05.2026 / 0024

Versione sostituita del / Versione: 28.07.2025 / 0023

Data di entrata in vigore: 15.05.2026

Data di stampa PDF: 19.05.2026

Universalreiniger

Valeur limite d'exposition calculée sur une courte durée - 15 min (Valeurs limites d'exposition aux postes de travail, Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (SUVA)):

DE: e = einatembare Staub, a = alveolengängiger Staub, # = KZGW darf im Mittel auch während 15 Minuten nicht überschritten werden. (C) = Der KZGW darf zu keiner Zeit überschritten werden.

FR: e = poussières inhalables, a = poussières alvéolaires, # = La VLE ne doit pas être dépassée en moyenne même pendant 15 minutes. (C) = Le valeur VLE sur une courte durée ne doit à aucun moment être dépassé.

(EU/UE) = DE: Richtlinie 91/322/EGW, 98/24/EG, 2000/39/EG, 2004/37/EG, 2006/15/EG, 2009/161/EU, 2017/164/EU oder 2019/1831/EU / FR: Directive 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE ou 2019/1831/UE. |

| BAT / VBT = DE: Biologischer Arbeitsstofftoleranzwert (BAT-Wert) (Grenzwerte am Arbeitsplatz, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA)) / FR: Valeurs biologiques tolérables (VBT) Valeurs limites d'exposition aux postes de travail, Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (SUVA)):

DE: Untersuchungsmaterial: B = Vollblut, E = Erythrozyten, U = Urin, A = Alveolarluft, P/Se = Plasma/Serum. Probennahmezeitpunkt: a = keine Beschränkung, b = Expositionsende, bzw. Schichtende, c = bei Langzeitexposition - nach mehreren vorangegangenen Schichten, d = vor nachfolgender Schicht, e = Am Schichtende am Ende der Arbeitswoche nach mindestens 2-wöchiger Exposition.

FR: Substrat d'examen: B = Sang complet, E = Erythrocytes, U = Urine, A = Air alvéolaire, P/Se = Plasma/Sérum. Moment du prélèvement: a = indifférent, b = fin de l'exposition, de la période de travail, c = exposition de longue durée - après plusieurs périodes de travail, d = avant la reprise du travail e = À la fin des postes à la fin de la semaine après une exposition de deux semaines au moins.

(EU/UE) = DE: Richtlinie 98/24/EG oder 2004/37/EG / FR: Directive 98/24/CE ou 2004/37/CE. |

| DE: Sonstiges (Grenzwerte am Arbeitsplatz, Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA)) / FR: Divers (Valeurs limites d'exposition aux postes de travail, Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (SUVA)):

DE: H = Hautresorption möglich. S = Sensibilisator. B = Biologisches Monitoring. OL = Lärmverstärkende Ototoxizität. P = provisorisch.

C1A,C1B,C2 = Cancerogen Kat.1A,1B,2. M1A,M1B,M2 = Mutagen Cat.1A,1B,2. R1AF,R1BF,R2F/R1AD,R1BD,R2D = Reproduktionstox.

Kat.1A,1B,2 (F=Fruchtbarkeit, D=Entwicklung). (#) = Kein erhöhtes Krebsrisiko und keine reprotoxische Wirkung bei Einhalten des MAK-Werts.

SS-A,SS-B,SS-C, = Schwangerschaft Gruppe A,B,C. (D+A) = Der Stoff kann gleichzeitig als Dampf und Aerosol vorliegen.

FR: H = résorption via la peau pos. S = sensibilisateur. B = Monitoring biologique. OL = Ototoxicité aggravée par le bruit. P = valeur provisoire. C1A,C1B,C2 = cancérigène Cat.1A,1B,2. M1A,M1B,M2 = mutagène Cat.1A,1B,2. R1AF,R1BF,R2F/R1AD,R1BD,R2D = Toxique pour la reproduction Cat.1A,1B,2 (F=fertilité, D=développement). (#) = Pas de risque accru de cancer ni d'effet reprotoxique si la VME est respectée. SS-A,SS-B,SS-C = grossesse groupe A,B,C. (D+A) = La substance peut être présente sous forme de vapeur et d'aérosol en même temps.

(EU/UE) = DE: Richtlinie 91/322/EGW, 98/24/EG, 2000/39/EG, 2004/37/EG, 2006/15/EG, 2009/161/EU, 2017/164/EU, 2019/1831/EU oder 2024/869/UE, (15) = Deutliche Erhöhung der Gesamtbelastung des Körpers durch dermale Exposition möglich. / FR: Directive 91/322/CEE, 98/24/CE, 2000/39/CE, 2004/37/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, 2017/164/UE, 2019/1831/UE ou 2024/869/UE, (15) = Une pénétration cutanée importante contribuant à la charge corporelle globale est possible. |

## 8.2 Controlli dell'esposizione

L'utilizzo professionale di questo prodotto (questa sostanza / questo preparato) da parte di donne incinte o madri allattanti è soggetto a restrizioni o vietato (Svizzera).

Le relative basi legali e le disposizioni dettagliate sono riportate nella sezione 15.

### 8.2.1 Controlli tecnici idonei

Assicurare una buona ventilazione. Ciò si può ottenere anche con l'aspirazione locale o con lo scarico generico dell'aria viziata.

Se non basta a tenere la concentrazione sotto i valori TLV / AGW, portare una protezione adatta per le vie respiratorie.

Vale soltanto, se qui vengono riportati dei valori d'esposizione.

I metodi di valutazione appropriati per il controllo dell'efficacia delle misure di protezione adottate comprendono i metodi di rilevazione sia dal punto di vista metrologico che non.

Tali metodi vengono descritti ad esempio con EN 14042.

EN 14042 "Ambiente sul posto di lavoro. Guida per l'applicazione e l'impiego di procedure e apparecchi per la determinazione della presenza di agenti chimici e biologici".

### 8.2.2 Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

Seguire le norme igieniche generali relative ai prodotti chimici.

Prima delle pause e al termine del lavoro lavare le mani.

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Prima di accedere alle aree in cui si mangia, togliersi l'abbigliamento contaminato e le apparecchiature di protezione.

Protezione degli occhi/del volto:

Occhiali di protezione ermetici con protezione laterale (EN ISO 16321-1).

Protezione della pelle - Protezione delle mani:

Utilizzare guanti di protezione resistenti agli alcali (EN ISO 374).

Consigliabile

Guanti protettivi in gomma butilica (EN ISO 374).

Spessore minimo dello strato in mm:

> 0,5

Pagina 9 di 21

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II (modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2020/878)

Data della revisione / Versione: 15.05.2026 / 0024

Versione sostituita del / Versione: 28.07.2025 / 0023

Data di entrata in vigore: 15.05.2026

Data di stampa PDF: 19.05.2026

Universalreiniger

Tempo di permeazione in minuti:

> 120

Si consiglia crema protettiva per le mani.

I tempi di traforo accertati secondo EN 16523-1 non sono stati effettuati alle condizioni pratiche.

Si raccomanda un periodo massimo di gestazione che corrisponde al 50% del periodo di traforo.

Protezione della pelle - Altro:

Abbigliamento protettivo resistente agli alcali (EN 13034)

Protezione respiratoria:

In casi normali non necessario.

In caso di formazione di aerosol:

Filtro P1 (EN 143), colore distintivo bianco

Osservare i limiti d'impiego dei respiratori.

Pericoli termici:

Non applicabile

Informazioni aggiuntive per la protezione delle mani - Non sono stati condotti test.

Nelle miscele è stata eseguita una scelta in base alla migliore conoscenza specifica e alle informazioni relative alle sostanze contenute a disposizione.

La scelta delle sostanze si basa sulle indicazioni dei fabbricanti di guanti.

Per la scelta definitiva del materiale dei guanti, si deve tenere conto dei tempi di rottura, delle percentuali di permeazione e della degradazione.

La scelta del guanto idoneo dipende non solo dal materiale, ma anche da altre caratteristiche di qualità, che variano da fabbricante a fabbricante.

Nelle miscele la resistenza dei materiali dei guanti non può essere calcolata in anticipo e per questo deve essere controllata prima dell'uso.

Il fabbricante deve accertare il tempo esatto di rottura del materiale dei guanti e far sì che sia rispettato.

### 8.2.3 Controlli dell'esposizione ambientale

Al momento non sono presenti informazioni.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico:

Liquido

Colore:

Verde

Odore:

Caratteristico

Punto di fusione/punto di congelamento:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Infiammabilità:

Non combustibile.

Limite inferiore di esplosività:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Limite superiore di esplosività:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Punto di infiammabilità:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Temperatura di autoaccensione:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Temperatura di decomposizione:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

pH:

12,5

Viscosità cinematica:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Solubilità:

Miscelabile

Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (valore logaritmico):

Non si applica alle miscele.

Tensione di vapore:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Densità e/o densità relativa:

1,08 g/cm<sup>3</sup>

Densità di vapore relativa:

Non sono presenti informazioni relative a questo parametro.

Caratteristiche delle particelle:

Non si applica ai liquidi.

### 9.2 Altre informazioni

Al momento non sono presenti informazioni.

## SEZIONE 10: stabilità e reattività

### 10.1 Reattività

Il prodotto non è stato sottoposto a controllo.

### 10.2 Stabilità chimica

Pagina 10 di 21

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II (modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2020/878)

Data della revisione / Versione: 15.05.2026 / 0024

Versione sostituita del / Versione: 28.07.2025 / 0023

Data di entrata in vigore: 15.05.2026

Data di stampa PDF: 19.05.2026

Universalreiniger

Stabile se stoccato e utilizzato in maniera appropriata.

### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Nessuna reazione pericolosa nota.

### 10.4 Condizioni da evitare

Vedi anche sezione 7.

Nessuno noto

### 10.5 Materiali incompatibili

Vedi anche sezione 7.

Evitare il contatto con ossidanti forti.

Evitare il contatto con acidi forti.

Evitare il contatto con materiali non resistenti agli alcali.

### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Vedi anche sezione 5.2.

Nessuna scomposizione se usato secondo le disposizioni.

## SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

Per altre eventuali domande sugli effetti sulla salute vedasi paragrafo 2.1 (classificazione).

#### Universalreiniger

| Tossicità / effetto                                                        | Punto finale | Valore | Unità | Organismo | Metodo di controllo                                        | Osservazione                   |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------|--------|-------|-----------|------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Tossicità acuta orale:                                                     | ATE          | >2000  | mg/kg |           |                                                            | Valore calcolato               |
| Tossicità acuta dermale:                                                   |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Tossicità acuta inalativa:                                                 |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Corrosione cutanea/irritazione cutanea:                                    |              |        |       |           | OECD 431 (In Vitro Skin Corrosion - Human Skin Model Test) | Non è corrosivo, Skin Irrit. 2 |
| Gravi danni oculari/irritazione oculare:                                   |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Sensibilizzazione respiratoria o cutanea:                                  |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Mutagenicità delle cellule germinali:                                      |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Cancerogenicità:                                                           |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Tossicità per la riproduzione:                                             |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola (STOT-SE):  |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE): |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Pericolo in caso di aspirazione:                                           |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |
| Sintomi:                                                                   |              |        |       |           |                                                            | n.d.d.                         |

#### 2-propileptanolo, etossilato

| Tossicità / effetto      | Punto finale | Valore    | Unità | Organismo | Metodo di controllo | Osservazione             |
|--------------------------|--------------|-----------|-------|-----------|---------------------|--------------------------|
| Tossicità acuta orale:   | LD50         | >700-1700 | mg/kg | Ratti     |                     |                          |
| Tossicità acuta orale:   | ATE          | 700       | mg/kg |           |                     |                          |
| Tossicità acuta dermale: | LD50         | >2000     | mg/kg | Conigli   |                     |                          |
| Sintomi:                 |              |           |       |           |                     | irritazione della mucosa |

#### p-cumene solfonato di sodio

| Tossicità / effetto      | Punto finale | Valore | Unità | Organismo | Metodo di controllo              | Osservazione |
|--------------------------|--------------|--------|-------|-----------|----------------------------------|--------------|
| Tossicità acuta orale:   | LD50         | >5000  | mg/kg | Ratti     | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)   |              |
| Tossicità acuta dermale: | LD50         | >2000  | mg/kg | Conigli   | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity) |              |

|                                                                                    |       |          |            |                        |                                                                |                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------|------------|------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Tossicità acuta inalativa:                                                         | LC50  | >5       | mg/l/4h    | Ratti                  | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)                           | Aerosol                                               |
| Corrosione cutanea/irritazione cutanea:                                            |       |          |            | Conigli                | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)                   | Non irritante                                         |
| Gravi danni oculari/irritazione oculare:                                           |       |          |            | Conigli                | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)                      | Eye Irrit. 2                                          |
| Sensibilizzazione respiratoria o cutanea:                                          |       |          |            | Cavie                  | OECD 406 (Skin Sensitisation)                                  | No (contatto con la pelle)                            |
| Mutagenicità delle cellule germinali:                                              |       |          |            | Topi                   | OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)             | Negativo                                              |
| Mutagenicità delle cellule germinali:                                              |       |          |            | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                     | Negativo                                              |
| Cancerogenicità:                                                                   |       |          |            | Ratti                  | OECD 453 (Combined Chronic Toxicity/Carcinogenicity Studies)   | Negativo                                              |
| Tossicità per la riproduzione:                                                     | NOAEL | >936     | mg/kg      | Ratti                  |                                                                |                                                       |
| Tossicità per la riproduzione (effetti sulla fertilità):                           | NOAEL | 300-1000 | mg/kg bw/d | Ratti                  | OECD 421 (Reproduction/Developmental Toxicity Screening Test)  |                                                       |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) orale:   | NOAEL | 763-3534 | mg/kg      |                        | OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents) |                                                       |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) orale:   | NOAEL | 763      | mg/kg      | Ratti                  |                                                                | Organo/i bersaglio: cuore, Indicazioni di letteratura |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) dermale: | LOAEL | 1300     | mg/kg bw/d | Topi                   | OECD 411 (Subchronic Dermal Toxicity - 90-day Study)           |                                                       |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) dermale: | NOAEL | >440     | mg/kg      |                        | OECD 411 (Subchronic Dermal Toxicity - 90-day Study)           |                                                       |
| Pericolo in caso di aspirazione:                                                   |       |          |            |                        |                                                                | n.a.                                                  |

**Alcoli, C12-14, etossilato, solfati, sali sodici**

| Tossicità / effetto                       | Punto finale | Valore    | Unità | Organismo              | Metodo di controllo                                         | Osservazione               |
|-------------------------------------------|--------------|-----------|-------|------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Tossicità acuta orale:                    | LD50         | 2800-4100 | mg/kg | Ratti                  | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)                              |                            |
| Tossicità acuta dermale:                  | LD50         | >2000     | mg/kg | Ratti                  | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)                            |                            |
| Corrosione cutanea/irritazione cutanea:   |              |           |       | Conigli                | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)                | Skin Irrit. 2              |
| Gravi danni oculari/irritazione oculare:  |              | >=10      | %     | Conigli                | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)                   | Eye Dam. 1                 |
| Sensibilizzazione respiratoria o cutanea: |              |           |       | Cavie                  | OECD 406 (Skin Sensitisation)                               | No (contatto con la pelle) |
| Mutagenicità delle cellule germinali:     |              |           |       | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                  | Negativo                   |
| Mutagenicità delle cellule germinali:     |              |           |       | Topi                   | OECD 475 (Mammalian Bone Marrow Chromosome Aberration Test) | Negativo                   |
| Mutagenicità delle cellule germinali:     |              |           |       | Topi                   | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)       | Negativo                   |

|                                                                                    |       |       |       |       |                                                                |                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Tossicità per la riproduzione:                                                     | NOAEL | >1000 | mg/kg | Ratti | OECD 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study)               | Negativo, Indicazioni di letteratura                   |
| Tossicità per la riproduzione:                                                     | NOAEL | >300  | mg/kg | Ratti | OECD 416 (Two-generation Reproduction Toxicity Study)          | Negativo, Indicazioni di letteratura                   |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) orale:   | NOAEL | >225  | mg/kg | Ratti | OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents) | Organo/i bersaglio: fegato, Indicazioni di letteratura |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) orale:   | NOAEL | 300   | mg/kg | Ratti |                                                                |                                                        |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) dermale: | NOAEL | 195   | mg/kg | Topi  |                                                                |                                                        |
| Pericolo in caso di aspirazione:                                                   |       |       |       |       |                                                                | No                                                     |
| Sintomi:                                                                           |       |       |       |       |                                                                | irritazione della mucosa                               |

| 2,2',2"-nitrlotrietanolo                  |              |        |            |                        |                                                              |                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------|--------------|--------|------------|------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tossicità / effetto                       | Punto finale | Valore | Unità      | Organismo              | Metodo di controllo                                          | Osservazione                                                                                                                         |
| Tossicità acuta orale:                    | LD50         | 6400   | mg/kg      | Ratti                  | OECD 401 (Acute Oral Toxicity)                               |                                                                                                                                      |
| Tossicità acuta dermale:                  | LD50         | >2000  | mg/kg      | Conigli                | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)                             |                                                                                                                                      |
| Tossicità acuta inalativa:                | LC0          | ~1800  | mg/m3/8h   | Ratti                  | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)                         | Vapori pericolosi                                                                                                                    |
| Corrosione cutanea/irritazione cutanea:   |              |        |            | Conigli                | OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)                 | Non irritante                                                                                                                        |
| Gravi danni oculari/irritazione oculare:  |              |        |            | Conigli                | OECD 405 (Acute Eye Irritation/Corrosion)                    | Non irritante                                                                                                                        |
| Sensibilizzazione respiratoria o cutanea: |              |        |            | Cavie                  | OECD 406 (Skin Sensitisation)                                | No (contatto con la pelle)                                                                                                           |
| Mutagenicità delle cellule germinali:     |              |        |            |                        | OECD 474 (Mammalian Erythrocyte Micronucleus Test)           | Negativo                                                                                                                             |
| Mutagenicità delle cellule germinali:     |              |        |            | Salmonella typhimurium | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)                   | Negativo                                                                                                                             |
| Mutagenicità delle cellule germinali:     |              |        |            | Topi                   | OECD 476 (In Vitro Mammalian Cell Gene Mutation Test)        | Negativo                                                                                                                             |
| Mutagenicità delle cellule germinali:     |              |        |            |                        | OECD 473 (In Vitro Mammalian Chromosome Aberration Test)     | Negativo                                                                                                                             |
| Cancerogenicità:                          | NOAEL        | 250    | mg/kg bw/d | Ratti                  | OECD 453 (Combined Chronic Toxicity/Carcinogenicity Studies) |                                                                                                                                      |
| Cancerogenicità:                          |              |        |            |                        | OECD 451 (Carcinogenicity Studies)                           | Con agenti nitrosanti si possono formare nitrosoammine., Le nitrosoammine si sono rivelate cancerogene negli esperimenti su animali. |

|                                                                                      |       |      |            |       |                                                                |                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|------|------------|-------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tossicità per la riproduzione:                                                       | NOAEL | 300  | mg/kg bw/d | Ratti | OECD 421 (Reproduction/Developmental Toxicity Screening Test)  |                                                                                                             |
| Tossicità per la riproduzione:                                                       |       |      |            |       | OECD 414 (Prenatal Developmental Toxicity Study)               | Negativo                                                                                                    |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) orale:     | NOAEL | 1000 | mg/kg bw/d | Ratti | OECD 408 (Repeated Dose 90-Day Oral Toxicity Study in Rodents) |                                                                                                             |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) dermale:   | NOAEL | 125  | mg/kg bw/d | Ratti | OECD 411 (Subchronic Dermal Toxicity - 90-day Study)           |                                                                                                             |
| Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione ripetuta (STOT-RE) inalativa: | NOAEC | 0,5  | mg/l       | Ratti | OECD 412 (Subacute Inhalation Toxicity - 28-Day Study)         |                                                                                                             |
| Sintomi:                                                                             |       |      |            |       |                                                                | perdita di coscienza, dissenteria, tosse, collasso, stanchezza, vertigine, sensazione di malessere e vomito |

## 11.2. Informazioni su altri pericoli

| Universalreiniger                                   |              |        |       |           |                     |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------|--------------|--------|-------|-----------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Tossicità / effetto                                 | Punto finale | Valore | Unità | Organismo | Metodo di controllo | Osservazione                                                                      |
| Proprietà di interferenza con il sistema endocrino: |              |        |       |           |                     | Non si applica alle miscele.                                                      |
| Altre informazioni:                                 |              |        |       |           |                     | Non sono disponibili altri dati di riferimento sugli effetti nocivi sulla salute. |

## SEZIONE 12: informazioni ecologiche

Per altre eventuali domande sugli effetti sull'ambiente vedasi paragrafo 2.1 (classificazione).

| Universalreiniger             |              |               |        |       |           |                     |              |
|-------------------------------|--------------|---------------|--------|-------|-----------|---------------------|--------------|
| Tossicità / effetto           | Punto finale | Tempo di posa | Valore | Unità | Organismo | Metodo di controllo | Osservazione |
| 12.1. Tossicità del pesce:    |              |               |        |       |           |                     | n.d.d.       |
| 12.1. Tossicità della dafnia: |              |               |        |       |           |                     | n.d.d.       |
| 12.1. Tossicità delle alghe:  |              |               |        |       |           |                     | n.d.d.       |

|                                                           |     |  |  |   |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------|-----|--|--|---|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12.2. Persistenza e degradabilità:                        |     |  |  |   |  |  | La (le) quota(e) di tensioattivi contenuta(e) in questa miscela soddisfa(no) i requisiti in materia di biodegradabilità fissati nel regolamento (CE) no. 648/2004 sui detersivi. Tutti i dati di supporto sono tenuti a disposizione delle autorità competenti degli Stati membri e saranno forniti, su loro esplicita richiesta o su richiesta di un produttore del formulato, alle suddette autorità. |
| 12.3. Potenziale di bioaccumulo:                          |     |  |  |   |  |  | n.d.d.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 12.4. Mobilità nel suolo:                                 |     |  |  |   |  |  | n.d.d.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB:             |     |  |  |   |  |  | n.d.d.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino: |     |  |  |   |  |  | Non si applica alle miscele.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 12.7. Altri effetti avversi:                              |     |  |  |   |  |  | Non sono disponibili dati su altri effetti nocivi per l'ambiente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Altre informazioni:                                       |     |  |  |   |  |  | Grado di eliminazione DOC (complessanti organici) >= 80%/28d: Sì                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Altre informazioni:                                       | AOX |  |  | % |  |  | In base alla ricetta non contiene AOX.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| 2-propileptanolo, etossilato       |              |               |         |       |                          |                                                          |                           |
|------------------------------------|--------------|---------------|---------|-------|--------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|
| Tossicità / effetto                | Punto finale | Tempo di posa | Valore  | Unità | Organismo                | Metodo di controllo                                      | Osservazione              |
| 12.1. Tossicità del pesce:         | LC50         | 96h           | >10-100 | mg/l  | Oncorhynchus tshawytscha |                                                          | Analogismo                |
| 12.1. Tossicità della dafnia:      | EC50         | 48h           | >10-100 | mg/l  | Daphnia magna            |                                                          | Analogismo                |
| 12.1. Tossicità delle alghe:       | EC50         | 72h           | 10-100  | mg/l  | Scenedesmus subspicatus  |                                                          | Analogismo                |
| 12.2. Persistenza e degradabilità: | BOD          | 28d           | >60     | %     |                          | OECD 301 D (Ready Biodegradability - Closed Bottle Test) | Facilmente biodegradabile |

|                                               |  |  |  |  |  |  |                                             |
|-----------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------------|
| 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB: |  |  |  |  |  |  | Nessuna sostanza PBT, Nessuna sostanza vPvB |
|-----------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|---------------------------------------------|

| p-cumene solfonato di sodio                   |              |               |        |       |                                 |                                                                                          |                                                          |
|-----------------------------------------------|--------------|---------------|--------|-------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Tossicità / effetto                           | Punto finale | Tempo di posa | Valore | Unità | Organismo                       | Metodo di controllo                                                                      | Osservazione                                             |
| 12.1. Tossicità del pesce:                    | LC50         | 96h           | >100   | mg/l  | Cyprinus caprio                 | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)                                                     |                                                          |
| 12.1. Tossicità della dafnia:                 | EC50         | 48h           | >100   | mg/l  | Daphnia magna                   | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)                                         |                                                          |
| 12.1. Tossicità delle alghe:                  | EC50         | 72h           | >100   | mg/l  | Desmodesmus subspicatus         | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                                                  |                                                          |
| 12.1. Tossicità delle alghe:                  | NOEC/NOEL    | 96h           | 31     | mg/l  | Pseudokirchneriella subcapitata |                                                                                          | EPA OTS 797.1050                                         |
| 12.2. Persistenza e degradabilità:            |              | 28d           | 94,4   | %     | activated sludge                | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test)                                 | Facilmente biodegradabile                                |
| 12.3. Potenziale di bioaccumulo:              | Log Pow      |               | -1,1   |       |                                 | OECD 107 (Partition Coefficient (n-octanol/water) - Shake Flask Method)                  | Non si prevede un accumulo biologico (LogPow < 1). 23 °C |
| 12.4. Mobilità nel suolo:                     |              |               |        |       |                                 |                                                                                          | Non prevedibile                                          |
| 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB: |              |               |        |       |                                 |                                                                                          | Nessuna sostanza PBT, Nessuna sostanza vPvB              |
| Tossicità dei batteri:                        | EC10         | 3h            | >1000  | mg/l  | activated sludge                | OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation)) |                                                          |

| Alcoli, C12-14, etossilato, solfati, sali sodici |              |               |        |       |                     |                                                  |              |
|--------------------------------------------------|--------------|---------------|--------|-------|---------------------|--------------------------------------------------|--------------|
| Tossicità / effetto                              | Punto finale | Tempo di posa | Valore | Unità | Organismo           | Metodo di controllo                              | Osservazione |
| 12.1. Tossicità del pesce:                       | LC50         | 96h           | 7,1    | mg/l  | Brachydanio rerio   | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)             |              |
| 12.1. Tossicità del pesce:                       | NOEC/NOEL    | 45d           | 1      | mg/l  | Pimephales promelas | OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)             |              |
| 12.1. Tossicità della dafnia:                    | EC50         | 48h           | 7,2    | mg/l  | Daphnia magna       | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test) |              |
| 12.1. Tossicità della dafnia:                    | NOEC/NOEL    | 21d           | 0,18   | mg/l  | Daphnia magna       | OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)       |              |

|                                               |           |     |       |      |                         |                                                                                                 |                                                    |
|-----------------------------------------------|-----------|-----|-------|------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 12.1. Tossicità delle alghe:                  | NOEC/NOEL | 96h | 0,95  | mg/l |                         | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                                                         |                                                    |
| 12.1. Tossicità delle alghe:                  | EC50      | 72h | 27,7  | mg/l | Desmodesmus subspicatus | OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)                                                         |                                                    |
| 12.2. Persistenza e degradabilità:            |           | 28d | 95    | %    |                         | OECD 301 E (Ready Biodegradability - Modified OECD Screening Test)                              | Facilmente biodegradabile                          |
| 12.2. Persistenza e degradabilità:            | DOC       | 28d | 100   | %    | activated sludge        | Regulation (EC) 440/2008 C.4-C (DETERMINATION OF 'READY' BIODEGRADABILITY - CO2 EVOLUTION TEST) | Facilmente biodegradabile                          |
| 12.3. Potenziale di bioaccumulo:              | Log Pow   |     | 0,3   |      |                         | OECD 123 (Partition Coefficient (1-Octanol / Water) - Slow-Stirring Method)                     | Non si prevede un accumulo biologico (LogPow < 1). |
| 12.3. Potenziale di bioaccumulo:              | BCF       |     | -1,38 |      |                         |                                                                                                 | Basso                                              |
| 12.4. Mobilità nel suolo:                     | Koc       |     | 191   |      |                         |                                                                                                 | Valore calcolato                                   |
| 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB: |           |     |       |      |                         |                                                                                                 | Nessuna sostanza PBT                               |
| Tossicità dei batteri:                        | EC50      | 16h | >10   | g/l  | Pseudomonas putida      | DIN 38412 T.8                                                                                   |                                                    |

| 2,2',2''-nitritotrietanolo         |              |               |        |       |                         |                                                          |                           |
|------------------------------------|--------------|---------------|--------|-------|-------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------|
| Tossicità / effetto                | Punto finale | Tempo di posa | Valore | Unità | Organismo               | Metodo di controllo                                      | Osservazione              |
| 12.1. Tossicità del pesce:         | LC50         | 48h           | >10000 | mg/l  | Leuciscus idus          | DIN 38412 T.15                                           |                           |
| 12.1. Tossicità della dafnia:      | EC50         | 48h           | 609,9  | mg/l  | Ceriodaphnia spec.      | OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)         |                           |
| 12.1. Tossicità della dafnia:      | NOEC/NOEL    | 21d           | 16     | mg/l  | Daphnia magna           | OECD 211 (Daphnia magna Reproduction Test)               |                           |
| 12.1. Tossicità delle alghe:       | EC50         | 72h           | 512    | mg/l  | Desmodesmus subspicatus | DIN 38412 T.9                                            |                           |
| 12.1. Tossicità delle alghe:       | EC50         | 72h           | 216    | mg/l  | Desmodesmus subspicatus | DIN 38412 T.9                                            |                           |
| 12.2. Persistenza e degradabilità: |              | 5d            | 100    | %     |                         | OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test) | Facilmente biodegradabile |
| 12.2. Persistenza e degradabilità: |              | 28d           | 97     | %     |                         | OECD 301 A (Ready Biodegradability - DOC Die-Away Test)  | Biodegradabile            |

|                                    |         |     |        |       |                         |                                                                                          |                                                  |
|------------------------------------|---------|-----|--------|-------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 12.2. Persistenza e degradabilità: |         | 19d | 96     | %     |                         | OECD 301 E (Ready Biodegradability - Modified OECD Screening Test)                       |                                                  |
| 12.3. Potenziale di bioaccumulo:   | Log Pow |     | -2,3   |       |                         | OECD 107 (Partition Coefficient (n-octanol/water) - Shake Flask Method)                  | Non viene accettato in virtù del valore log Pow. |
| 12.3. Potenziale di bioaccumulo:   | BCF     |     | <3,9   |       | Cyprinus caprio         | OECD 305 (Bioconcentration - Flow-Through Fish Test)                                     |                                                  |
| Tossicità dei batteri:             | IC50    | 3h  | >1000  | mg/l  | activated sludge        | OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation)) |                                                  |
| Tossicità dei batteri:             | EC50    | 16h | >10000 | mg/l  | Pseudomonas putida      |                                                                                          |                                                  |
| Tossicità degli insetti:           | LC50    | 3d  | 49,95  | mg/kg | Drosophila melanogaster |                                                                                          |                                                  |

## SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Per il materiale / la miscela / le quantità residue

No. chiave CE:

I codici indicanti il tipo di rifiuti vanno considerati come raccomandazioni sulla base dell'utilizzo prevedibile di questo prodotto. A seconda dell'utilizzo particolare e delle caratteristiche di smaltimento dell'utente possono essere assegnati codici diversi. (2014/955/UE)

07 06 01 soluzioni acquose di lavaggio e acque madri

20 01 29 detergenti, contenenti sostanze pericolose

Si raccomanda:

Lo smaltimento attraverso le acque reflue va sconsigliato.

Osservare le normative locali.

P.es. depositare in una discarica adatta.

P.es. impianto di incenerimento adeguato.

Osservare la ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento dei rifiuti (Ordinanza sui rifiuti, OPSR, RS 814.600, Svizzera).

Osservare la ordinanza sul traffico di rifiuti (OTRif, RS 814.610, Svizzera).

Osservare la ordinanza del DATEC sulle liste per il traffico di rifiuti (RS 814.610.1, Svizzera). I rifiuti pericolosi sono contrassegnati con la lettera "S" nell'elenco. Consegnare solo ad enti autorizzati.

#### Per contenitori contaminati

Osservare le normative locali.

Svuotare completamente il contenitore.

Gli imballaggi non contaminati si possono riutilizzare.

Gli imballaggi che non si possono pulire vanno smaltiti come il materiale.

Osservare la ordinanza sulla prevenzione e lo smaltimento dei rifiuti (Ordinanza sui rifiuti, OPSR, RS 814.600, Svizzera).

Osservare la ordinanza sul traffico di rifiuti (OTRif, RS 814.610, Svizzera).

Osservare la ordinanza del DATEC sulle liste per il traffico di rifiuti (RS 814.610.1, Svizzera). I rifiuti pericolosi sono contrassegnati con la lettera "S" nell'elenco. Consegnare solo ad enti autorizzati.

## SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

### Indicazioni generali

#### Trasporto su strada/su ferrovia (ADR/RID)

Pagina 18 di 21

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II (modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2020/878)

Data della revisione / Versione: 15.05.2026 / 0024

Versione sostituita del / Versione: 28.07.2025 / 0023

Data di entrata in vigore: 15.05.2026

Data di stampa PDF: 19.05.2026

Universalreiniger

|                                                 |                 |
|-------------------------------------------------|-----------------|
| 14.1. Numero ONU o numero ID:                   | Non applicabile |
| 14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto:  |                 |
| Non applicabile                                 |                 |
| 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto: | Non applicabile |
| 14.4. Gruppo d'imballaggio:                     | Non applicabile |
| 14.5. Pericoli per l'ambiente:                  | Non applicabile |
| Tunnel restriction code:                        | Non applicabile |
| Codice di classificazione:                      | Non applicabile |
| LQ:                                             | Non applicabile |
| Categoria di trasporto:                         | Non applicabile |

### Trasporto via mare (Codice IMDG)

|                                                 |                 |
|-------------------------------------------------|-----------------|
| 14.1. Numero ONU o numero ID:                   | Non applicabile |
| 14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto:  |                 |
| Non applicabile                                 |                 |
| 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto: | Non applicabile |
| 14.4. Gruppo d'imballaggio:                     | Non applicabile |
| 14.5. Pericoli per l'ambiente:                  | Non applicabile |
| Inquinante marino (Marine Pollutant):           | Non applicabile |
| EmS:                                            | Non applicabile |

### Trasporto via aerea (IATA)

|                                                 |                 |
|-------------------------------------------------|-----------------|
| 14.1. Numero ONU o numero ID:                   | Non applicabile |
| 14.2. Designazione ufficiale ONU di trasporto:  |                 |
| Non applicabile                                 |                 |
| 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto: | Non applicabile |
| 14.4. Gruppo d'imballaggio:                     | Non applicabile |
| 14.5. Pericoli per l'ambiente:                  | Non applicabile |

### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Se non diversamente specificato, per eseguire un trasporto sicuro dovranno essere rispettate le relative misure generali di solito in uso.

### 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Non è merce pericolosa secondo la suddetta normativa.

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

### 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Rispettare restrizioni:

Osservare le disposizioni emesse dall'associazione di categoria e quelle della medicina del lavoro.

Direttiva 2010/75/UE (COV):

0 %

### REGOLAMENTO (CE) N. 648/2004

uguale o superiore al 5 % ma inferiore al 15 %

di tensioattivi anionici

di tensioattivi non ionici

2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL

Liquido categoria B (risp. liquidi che possono inquinare l'acqua in grandi entità) sec. "classificazione di liquidi inquinanti per l'acqua" (Svizzera).

VOC-CH:

<3%

Nel quadro del loro lavoro le donne incinte e le madri allattanti non possono venire a contatto con questo prodotto (questa sostanza / questo preparato). Se, in base a una valutazione dei rischi non ne risultano minacce concrete per la salute della madre e del bambino o se è possibile ovviare a tali minacce mediante adeguate misure di protezione possono lavorare con questo prodotto (questa sostanza / questo preparato) (art. 62 OLL 1, RS 822.111 (Svizzera)).

Avvalersi delle direttive/dell'ordinanza nazionale sulla sicurezza e la tutela della salute per l'utilizzo di utensili da lavoro.

MAK / BAT, VME/VLE / VBT:

Vedi sezione 8.

Rispettare la ordinanza sui prodotti chimici, OPChim (RS 813.11, Svizzera).

Rispettare la ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici, ORRPChim (RS 814.81, Svizzera).

Osservare la ordinanza contro l'inquinamento atmosferico, OIAI (RS 814.318.142.1, Svizzera).

Rispettare la ordinanza sulla protezione contro gli incidenti rilevanti (OPIR) (RS 814.12, Svizzera).

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II (modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2020/878)

Data della revisione / Versione: 15.05.2026 / 0024

Versione sostituita del / Versione: 28.07.2025 / 0023

Data di entrata in vigore: 15.05.2026

Data di stampa PDF: 19.05.2026

Universalreiniger

## 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Non è prevista una valutazione della sicurezza chimica per le miscele in uso.

### SEZIONE 16: altre informazioni

Sezioni rielaborate:

8

Queste informazioni si riferiscono al prodotto in condizioni di fornitura.

Richiesta formazione dei collaboratori per il trattamento di sostanze pericolose.

## Classificazione e processo utilizzato sulla derivazione della miscela secondo il regolamento (CE) 1272/2008 (CLP):

| Classificazione secondo Regolamento (CE) num. 1272/2008 (CLP) | Metodo di valutazione utilizzato                       |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Skin Irrit. 2, H315                                           | Classificazione sulla base di ricerche tossicologiche. |
| Eye Dam. 1, H318                                              | Classificazione sulla base del valore pH.              |

Le seguenti frasi rappresentano le frasi H scritte per esteso, i codici della classe e della categoria dei pericoli (GHS/CLP) del prodotto e delle sostanze contenute.

H302 Nocivo se ingerito.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Skin Irrit. — Irritazione cutanea

Eye Dam. — Lesioni oculari gravi

Acute Tox. — Tossicità acuta - via orale

Eye Irrit. — Irritazione oculare

Aquatic Chronic — Pericoloso per l'ambiente acquatico - cronico

## Principali riferimenti bibliografici e fonti di dati:

Ordinanza (CE) n. 1907/2006 (REACH) e ordinanza (CE) n. 1272/2008 (CLP) nella rispettiva versione vigente.

Linee guida sulla redazione di schede di sicurezza nella versione vigente (ECHA).

Linee guida sull'identificazione e l'imballaggio secondo l'ordinanza (CE) n. 1272/2008 (CLP) nella versione vigente (ECHA).

Schede di sicurezza delle sostanze contenute

Sito web ECHA - informazioni sugli agenti chimici

Banca dati materiali GESTIS (Germania)

Ufficio federale per l'ambiente "Rigoletto" pagina informativa sulle sostanze nocive per l'acqua (Germania).

Direttive EU sui valori limite di esposizione professionale 91/322/EEG, 2000/39/EG, 2006/15/EG, 2009/161/EU, (EU) 2017/164, (EU) 2019/1831 nella rispettiva versione vigente.

Elenchi nazionali sui valori limite di esposizione professionale dei rispettivi Paesi nella rispettiva versione vigente.

Norme sul trasporto di merce pericolosa nel trasporto stradale, ferroviario, marittimo e aereo (ADR, RID, IMDG, IATA) nella rispettiva versione vigente.

## Abbreviazioni e acronimi utilizzati in questo documento:

|      |                                                                                                                             |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ADR  | Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route                                   |
| AOX  | Adsorbable organic halogen compounds (= Composti alogeni organici adsorbibili)                                              |
| ASTM | ASTM International (American Society for Testing and Materials)                                                             |
| ATE  | Acute Toxicity Estimate (= STA - Stima della tossicità acuta)                                                               |
| BAM  | Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (Germania)                                                                 |
| BAuA | Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (= Ente federale della prevenzione e della medicina del lavoro Germania) |
| BSEF | The International Bromine Council                                                                                           |
| bw   | body weight (= peso corporeo)                                                                                               |
| ca.  | circa                                                                                                                       |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CAS                         | Chemical Abstracts Service                                                                                                                                                                                                                                  |
| CE                          | Comunità Europea                                                                                                                                                                                                                                            |
| CEE                         | Comunità Economica Europea                                                                                                                                                                                                                                  |
| ChemRRV (ORRPChim)          | Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung (= Ordinanza sulla riduzione dei rischi inerenti ai prodotti chimici - ORRPChim, Svizzera)                                                                                                                          |
| CLP                         | Classification, Labelling and Packaging (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008 relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele)                                                                                   |
| CMR                         | carcinogenico, mutagenico, riproduttivo tossico                                                                                                                                                                                                             |
| Codice IMDG                 | International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)                                                                                                                                                                                                 |
| Conc.                       | Concentrazione                                                                                                                                                                                                                                              |
| DATEC                       | Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (Svizzera)                                                                                                                                                           |
| DEFR                        | Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca (Svizzera)                                                                                                                                                                            |
| DMEL                        | Derived Minimum Effect Level                                                                                                                                                                                                                                |
| DNEL                        | Derived No Effect Level (= il livello derivato senza effetto)                                                                                                                                                                                               |
| dw                          | dry weight (= massa secca)                                                                                                                                                                                                                                  |
| ecc.                        | eccetera                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ECHA                        | European Chemicals Agency (= Agenzia europea per le sostanze chimiche)                                                                                                                                                                                      |
| EINECS                      | European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances                                                                                                                                                                                               |
| ELINCS                      | European List of Notified Chemical Substances                                                                                                                                                                                                               |
| EN                          | Standard europei                                                                                                                                                                                                                                            |
| EPA                         | United States Environmental Protection Agency (United States of America)                                                                                                                                                                                    |
| ERC                         | Environmental Release Categories (= Categoria a rilascio nell'ambiente)                                                                                                                                                                                     |
| EVAL                        | Copolimero etilene-alcol vinilico                                                                                                                                                                                                                           |
| Fax.                        | Numero di fax                                                                                                                                                                                                                                               |
| GHS                         | Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (= Sistema mondiale armonizzato di classificazione ed etichettatura delle sostanze chimiche)                                                                                        |
| GWP                         | Global warming potential (= Potenz. contributo al riscaldamento globale)                                                                                                                                                                                    |
| IARC                        | International Agency for Research on Cancer                                                                                                                                                                                                                 |
| IATA                        | International Air Transport Association                                                                                                                                                                                                                     |
| IBC (Code)                  | International Bulk Chemical (Code)                                                                                                                                                                                                                          |
| incl.                       | incluso                                                                                                                                                                                                                                                     |
| IUCLID                      | International Uniform Chemical Information Database                                                                                                                                                                                                         |
| IUPAC                       | International Union for Pure Applied Chemistry (= Unione internazionale della chimica pura e applicata)                                                                                                                                                     |
| LC50                        | Lethal Concentration to 50 % of a test population (= CL50 - Concentrazione Letale che determina la morte del 50% degli individui in saggio)                                                                                                                 |
| LD50                        | Lethal Dose to 50% of a test population (Median Lethal Dose) (= DL50 - Dose letale che determina la morte del 50% degli individui in saggio (dose letale mediana))                                                                                          |
| LQ                          | Limited Quantities                                                                                                                                                                                                                                          |
| LTR                         | Le Liste per il traffico di rifiuti (Svizzera)                                                                                                                                                                                                              |
| n.a.                        | non applicabile                                                                                                                                                                                                                                             |
| n.d.                        | nessun dato disponibile                                                                                                                                                                                                                                     |
| n.d.                        | non disponibile                                                                                                                                                                                                                                             |
| n.t.                        | non testato                                                                                                                                                                                                                                                 |
| OECD                        | Organisation for Economic Co-operation and Development                                                                                                                                                                                                      |
| org.                        | organico                                                                                                                                                                                                                                                    |
| OTR                         | Ordinanza tecnica sui rifiuti (Svizzera)                                                                                                                                                                                                                    |
| OTRif                       | Ordinanza sul traffico di rifiuti (Svizzera)                                                                                                                                                                                                                |
| p.es., per es., ad es., es. | per esempio, esempio                                                                                                                                                                                                                                        |
| PBT                         | persistent, bioaccumulative and toxic (= persistenti, bioaccumulanti, tossiche)                                                                                                                                                                             |
| PE                          | Polietilene                                                                                                                                                                                                                                                 |
| PNEC                        | Predicted No Effect Concentration (= la prevedibile concentrazione priva di effetti)                                                                                                                                                                        |
| PVC                         | Polivinilcloruro                                                                                                                                                                                                                                            |
| REACH                       | Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REGOLAMENTO 1907/2006 (CE) concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche)                                                   |
| REACH-IT List-No.           | 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT. |
| RID                         | Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses                                                                                                                                                                     |
| SVHC                        | Substances of Very High Concern                                                                                                                                                                                                                             |
| Tel.                        | Telefon                                                                                                                                                                                                                                                     |
| UE                          | Unione Europea                                                                                                                                                                                                                                              |
| UFAM                        | Ufficio federale dell'ambiente (Svizzera)                                                                                                                                                                                                                   |
| UN RTDG                     | United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (raccomandazioni delle Nazioni Unite sul trasporto di merci pericolose)                                                                                                                  |
| VOC                         | Volatile organic compounds (= composti organici volatili (COV))                                                                                                                                                                                             |

Pagina 21 di 21

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento (CE) n. 1907/2006, allegato II (modificato da ultimo dal regolamento (UE) 2020/878)

Data della revisione / Versione: 15.05.2026 / 0024

Versione sostituita del / Versione: 28.07.2025 / 0023

Data di entrata in vigore: 15.05.2026

Data di stampa PDF: 19.05.2026

Universalreiniger

vPvB very persistent and very bioaccumulative

wwt wet weight

Le notizie qui riportate descrivono il prodotto in riferimento alle necessarie misure di sicurezza, non servono a garantire determinate caratteristiche e si basano sulle nostre attuali conoscenze.

Senza responsabilità.

Elaborato di:

**Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0**

© della ditta Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Modifiche o riproduzione di questo documento solo previa autorizzazione della ditta Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.